

అయిన సంబంధం

సుభద్రకి ముసైయో వీట భర్త పోయాడు. ఎక్కడఉన్నా ఒక్కటే అయినప్పటికీ కాస్త చేనోడు వానోడుగా ఉంటుందని తన అన్న సుబ్బారావు స్కూల్ మాస్టర్ చేస్తున్న ఊరు వచ్చేసింది, ఉన్న కొద్దిపాటి ఆస్తిని పట్టుకుని. అన్న అయితే తమ యింట్లోనే ఉండమన్నాడుగాని, వదిల సుందరమ్మకు ఇష్టంలేదన్న సంగతి సుభద్రకు తెలుసును. కాక, వాళ్ళింట్లో ఇప్పటికే ముగ్గురు చిన్న పిల్లలున్నారు. తన ఒక్కగా నొక్క కూతురు జానకికి తగినట్లుగా ముద్దు జరపడానికి వీలుంటుందా? ఇంతకీ కొన్నాళ్ళు కలిసివుండి తరువాత కలిసి ఉండనేకనోయారు అని మాట పడేకంటే మొదటే వేరుండటం మంచిది అని సుభద్ర నిర్ణయించుకుంది. వాళ్ళింటికి నాలుగైదు ఇళ్ళ దూరము లోనే అన్ని వసతులూ కలిగిన ఇల్లొకటి సరిగా సమయానికి ఖాళీ అయింది.

అన్నదమ్ముడు సుబ్బారావు గోశూ ఉదయమో సాయంత్రమో ఏదో ఒక వేళప్పుడు వచ్చి, చెల్లెలిని మేనకోడలిని చూసిపోతూ ఉండేవాడు. తమ ఇంటికి బజారునుండి వసువులు తెచ్చుకున్నప్పుడు చెల్లెలిగారింట్లో కావలసినవి కూడా తెచ్చి పడేస్తూండేవాడు.

ఇలా, ఏ చీనూ మితా లేకుండా, మనస్సుని కలవరపెట్టే సమస్యలు లేకుండా స్పృహకాలం వరకూ జరిగిపోయినా బాధ లేదన్నట్లుండేది సుబ్బారావుకి. ఏమంటే అతనికి రెండు మూడేళ్ళ క్రితం వరకూ జీవితంలో ప్రతీదీ వెద్ద సమస్య అయి కూర్చుంది. మిడిల్ స్కూల్ దాటిన దగ్గరనుండి చదువుకు ఏ సంవత్సరానికి ఆ సంవత్సరం జరుగుతుందో జరగదో అనుమానమే. తరువాత ఉద్యోగాలూ అంటే, ఏమో తన అదృష్టం, అన్నీ ఎన్నాళ్ళుంటాయో తెలియని ఉద్యోగాలే. ఎలాగయితేనేం ఇప్పటికి నిరపడటే. ప్రేయినింగు కూడా అయిపోయింది. ఇక తనకు కదిపేవాడెవడూ లేడు. మ్యూనిసిపాలిటీ నాఖరీ గనక బదిలీల బాధ అసలే లేదు. ఇటువంటి తృప్తిని అనుభవిస్తున్న హాయి అయిన కాలంలో ఇంకొక సమస్యవచ్చి పడింది సుబ్బారావుకి.

అతను వెళ్ళినప్పుడల్లా సుభద్ర మంజునీళ్ళిచ్చి కాఫీరీస్తు కుంపటిమీద
 పెట్టి అందుకొనేది. అన్నయ్యా, చూడు ఎదురు మేనకం అయితేనేం, ఈ
 కోజుల్లో అందరూ చేసేసున్నారు. అసలు మనవాళ్ళలోనూ మేనమామలకే
 పిల్లల సీచ్చేస్తున్నప్పుడు దీనికేం తప్పొచ్చింది. వాళ్ళిద్దరికూడా ఈడు నోడు
 బాగా కుదిరింది. మా జానకికి పదకొండు వస్తున్నదా, మీ సీతాపతికి పన్నా
 లుగు వెళ్ళి పదిహేను రేపు దశమినాటికి వస్తుంది. అయినా ఆ సంఘటన
 కాకపోతే వాళ్ళిద్దరిపేర్లు కూడా చూడు, ఎంత చక్కగా కుదిరాయో; జానకి
 అంటే సీతాదేవి పేరేకద. అప్పుడు ఆయన సీత అనే పేరు వెడదామన్నారు.
 నేనే మరీ చిన్న పేరయిపోతుందని జానకి అందామన్నారు. ఇది మనకి అన్ని
 విధాలా అయిన సంబంధం. చేతికీ నోటికీ ఎంగిలి లేనిది. ఇది ఒదులుకుని వెకి
 వెళ్ళడం ఎవరికీ శ్రేయస్కరం కాదు. వాళ్ళిద్దరికీ ఒకే బావా అంటే ఒకే
 జానకి అనుకునే చనువుంది. ఇటువంటి ఈ ఆవ్యవ్యం లక్షరూపాలిస్తే మటుకు
 వస్తుందా? ఇప్పటినుంచి చిన్న పిల్లలు వాళ్ళ వెళ్ళికేం తొందరంటావు.
 ఏదో ప్రధానం అని చేసుకుంటే నిర్బరంగా వుంటుంది. నాకూ ఏమారు
 నాలుగు పుణ్యక్షేత్రాలు సేవించుకుని రావాలని వుంది. అయినా నీంచేస్తున్నా
 మనసుకి దీనివెళ్ళి గురించిన ఆలోచన ఉంటున్నంతకాలం శాంతి లేదు.
 అందుచేత మనం ఇదేవో ప్రధానం జరిపేసుకొంటే నామానాన నేను యాత్రలకి
 పోతాను. ఆర్మెల్లవుతుంకో ఏడాదే అవుతుంకో నేను తిరిగి వచ్చేసరికి. అది
 మీ యింట్లోనే ఉంటుంది ఎప్పటికయినా దాని కదే శాశ్వతం కదా" మధ్య
 మధ్యను చిన్న చిన్న అవాంతరాలు వచ్చినా ఈ ఆమె ఉపన్యాసం అతను
 కాఫీ త్రాగి మరి నేను వస్తాను సుభద్రమ్మా అని లేచే లోపుని పూర్తయేది,
 మాటల పేర్పులో కొద్ది భేదం ఉన్నా ప్రధానంగా ఆమె ఉపన్యాస
 సారాళం, ధోరణి ఇదే.

చెల్లెలు మాటలు విని ఇంటికి వస్తున్నప్పుడు సుబ్బారావుకి వాటిలోని
 సబబు అతి స్పష్టంగా కనిపించేది. కాక ఇప్పుడిది కాకపోతే జానకి వెళ్ళి
 సంబంధం గురించి తానే తిరగవలసి ఉంది. కాక సీతాపతికి మాత్రం ఇంత
 కంటే మహా గొప్ప సంబంధం వస్తుండేమిటి? ఎక్కువ లేకపోయినా ఆ
 వున్న కొంచెమయినా వాళ్ళ ఆస్తి వీడికి దక్కుతుంది. అధనం వాడి కాలేజీ
 చదువు తన తాపత్రయం అక్కరలేకుండా జరిగిపోతుంది.

ఇటువంటి ఆలోచనలు చెప్పుకుని వచ్చిన సుబ్బారావు, ఎలాగో
 సందర్భం కల్పించుకొని భార్య సుందరి దగ్గర ప్రసంగం ఎత్తేవాడు.

ఆ సె కూడా ఏమీ సుభద్రకంటె తక్కువ చదువుకున్నది కాదు.

“ఏం నా కొడుక్కి వెళ్ళి కాదనా? లేక అప్పుకే వయస్సు మీరి పోయిందనా? పదమూడేళ్ళు నాగమ్మకి వెళ్ళి సంబంధం కుదుర్చు కొచ్చా రట, వెళ్ళి సంబంధం! అదీ ఎదురు మేరకం. నలుగురు హ్యాంపేదయినా కాకపోవాలా? తన అన్నం తను తిని తనల్ని కట్టి లోతులకి వెరివాలన్నాడు పెద్దలు. ఎవళ్ళో ఎక్కడో చేశారని మనం చెయ్యాలా? అలా అయితే ఏ వస్తాంతరపు వెళ్ళో, జాత్యంతర వివాహమో చెయ్యగదా? పేరుకి పేరూ ఉంటుంది. పెద్ద కట్నం అయినా వస్తుంది. అంతేగాని, ఇదేమిటండీ, ఒక పండగ అనీ పబ్లిమనీ అచ్చట జరగాలా? ముచ్చట జరగాలా? ఆస్తిట, ఆస్తి అబ్బ పాపం మీకేమో ఆశే, కాని, మహా ఎంత గనక!” ఎక్కడలేనిదీ ఆ సె కాఫీకి, తమలపాతుకీ చాలను. కాఫీ పదిమాగ్లయినా ఉండాలి, తమల పాతులు సరేసరి. అవి వేసుకోని శుభముమే ఉండదు. చూస్తూఉండు, ఒక్క పదేళ్ళ నాటికి ఒక దమ్మిడి అయినా మిగిల్తే అప్పుడు నన్నడగండి—మరో సంగతి, మీరు మీ ఇరవయో యేట వెళ్ళి చేసుకొని ‘ఈ పెళ్ళామూ పిల్లలూ వీళ్ళ వల్లనేనా అభివృద్ధి అంతా తగలడిపోయింది. దేనికీ తీవ్రంగా ప్రయత్నించ బడదు. ఏ రోజు నాఖరి చెయ్యకపోయినా గడిచేదిలేదు. ఇంతే మరి అదృష్టం లేద’ అప్పుడు వెళ్ళి చేసుకోవడంలాగే నిన్ని ఇబ్బందులున్నాయని గుర్తించ లేకపోయాను. అని వగస్తూ ఉండేవారే నిన్న మొన్నటిదాకా. అలా వంటిది మీరే వాడి సెడలో ఇప్పటినుంచీ ఒక బండ తగిలింపేస్తారా? మీరు ఇరవయ్యోవీట వెళ్ళిందిగాని, నాడికి ఆ వయస్సుకి ఒకళ్ళిద్దరు పిల్లలుకూడా పుట్టవచ్చును. అప్పుడు మీరే ఎంత కాలమని నేను పోషిస్తాను అని కేకలు వెయ్యకచ్చుననా?

ఇప్పుడు వాడికి స్కాలర్ షిప్పు ఉంది. వాడి చదువుకి మీరేం కష్ట పడిపోడం లేదు. తరవాత వాడి కాలేజీ చదువుకా, ఈ ఒక్క గొలుసు వుండి నన్ను రక్షిస్తుందా? ఇది అమ్మి వాడికి నేను చదువు చెప్పించు కుంటాను. అందుచేత మీరేం తొందరపడి నిశ్చయం మాత్రం చేసుకు రాకండి. మీ ప్రణయం వుంటుంది.

ఏనో ఆమాత్రం ఇది వుంచి నన్నడిగారు కవక చెప్పారు. కాని. నా మాట మీ కేం కావాలా ఏం? మీ అన్నదమ్ముడూ అక్క చెల్లెలూ ఒకటి. నేను వైదాన్ని. మీ యిష్టం ఏం చేసుకుంటారో అని గిరుక్కున అవతల

ఏదో తొంగర పని ఉన్నట్టు వెళ్ళిపోయేది. తన మాటకు వీసమంతయినా రాసిరాదన్న నమ్మకంతో.

సుబ్బారావుకి తన భార్య మాటగాని జౌచిత్యము వెంటనే స్ఫురించేది కాని సుభద్ర దగ్గర ఉన్నప్పుడే “నిజమే ఈమె చెప్పినదాంట్లో ఏం పొర పాలుంది?” అనిపించేది.

కొన్నాళ్ళపాటు ఇప్పుడూ అప్పుడూ అని ప్రధానానికి వాయిదాలు వేసి, తరువాత ఎలాగో నిబ్బరం తెచ్చుకుని ‘మాకు సుభద్రమ్మా ఇప్పుడు ప్రధానం చేసినా వాడికి పద్దెనిమిదేళ్ళూ దానికి పద్నాలుగేళ్ళూ వయస్సు వచ్చేదాకా వెళ్ళి చెయ్యడానికి వీల్లేకుంకదా. ఇప్పుడు మనలో మనం అనుకొన్న కంటే ఏం ఎక్కువకాదు కదా! మరి నలుగురు సాక్షులు కూడా ఎందుకు ఈ భాగ్యానికి. కాక, మనం అనుకోకూడకుగాని, ప్రధానం అయ్యాక ఏవేవో అవాంతరాలు వచ్చి తిరిగిపోయిన సంబంధాలు మన కళ్ళతో మనం అనేకం చూశాం. ఏమో నాలుగేళ్ళ తరువాత సంగతులు ఎవడు చెప్పగలడు? అయినా వాడికి ఇంట్లో సంబంధం ఉండగా నేను మరొకచోట ఒప్పుకోను కదా. అంచేత ఇప్పుడెందుకు తొందరపడడం అని’

అతనిచేత వెనకనుండి ఈ మాటలు అనిపిస్తున్న శక్తి ఏమిటో సుభద్ర గ్రహించుకుంది. మరి ప్రస్తుతానికి ఏమనుకొన్నా ఏమన్నా లాభంలేదని మాట్లాడకుండా ఊరుకుంది.

పూర్వం శ్రీరామచంద్రుడు ఆశ్వమేధయాగం నిర్వహించగా సమాప్తం చేసుకొన్న చక్రివర్తి పొందిన హాయిని అనుభవించాడు తాత్కాలికంగా సుబ్బారావు ప్రస్తుతానికి ఈ సమస్య ఒదిలిపోయినందుకు.

—

నాలుగేళ్ళ తరువాత : సుందరి అతి దిగులుగా మొగంపెట్టి. ‘నాకేం బాధ్యత లేదు అంతా నీదే తప్పు’ అనడం నాకు బాగా తెలుసు అంది.

సుబ్బారావు : ‘నే నేమిటో అన్నాననే నీ ఏడుపుగాని నాడు చెడ్డాడని లేదుకదా. నువ్వే మొరటిమంచి వాడిని చెడగొట్టావు, నాకు తెలియకుండా రెండూ మూడూ ఇచ్చి’

‘అక్కడికి మీరు చేసిన మహా బాగేమిటోకదా. ఊరువాళ్ళ పిల్లలకి ట్యూషన్లు చెప్పినపాటి శ్రద్ధ వాడి చదువుమీద ఉంది. వాడేదో బొమ్మలు

గీస్తే, ఓహో ఇంతవాడవుతాడు అంతవాడవుతా డన్నారు. నేను నిజమే అను
కొన్నాను.

“పోనీ అదయినా తిన్నగా చేస్తేనా? ఆఖరికి నైను బోర్డులు రాసు
కున్నా రోజుకి ఒక మూడూ నాలుగు కిట్టకపోవు. ఎందునూ కాకుండా
అయిపోయాడు. వెధవ సావాసాలూ వీడున్నా.

“మీరలా వాణ్ని ఇంటికి వచ్చినప్పుడల్లా చెదరగొట్టబట్టే వాడిలా
అయిపోయాడు. వాడికీసలు మీరుండగా ఇంటికి రావడమంటేనే బెంగపట్టు
కుంది. మనవాడిని మనమే కాదనుకుంటే ఊళ్లో వాళ్ళేమంటారు?”

“ఇప్పుడు నే ననడంవల్లే వాడు చెడిపోయాడనికదూ. సరే, నాకేం
పోయింది. నే నేమీ అనను. వాడివ్టం ఇంట్లో ఉన్నా ఎక్కడికయినా
వెళ్ళినా సరేనా?”

“అంత నా పూచీ ఏమిటని కూర్చుంటే ఎలాగండి? వాడికి పద్దెని
విది నిండాయి. వెళ్ళి అంటూ చేస్తే, వాడి బాధ్యత వాడికే మోస్తుంది.
వెళ్ళయితేమట్టుకుకేం చదువుకోవద్దంటుందా? ఏమంటారు, ఈ మాఘంలలోనే
అయిపోతే.”

“తలవగానే తాతకి వెళ్ళా. అసలు వాళ్ళంతట వాళ్ళు ఎవళ్ళయినా
ఇచ్చామంటూ రావాలిగాని మనంతట మనం వెళ్ళితే ఏం లాసుగుందో అను
కుంటారు. కాక మనవాడు స్కూలుపైసలయినా ప్యాసు కాలేను.”

“ఈ సంవత్సరం కాకపోతే మళ్ళీ సంవత్సరం ప్యాసవుతాడు. కాక
ఇంట్లో సంబంధానికి ఇన్ని ఆలోచించినవారిని మిమ్మల్నే చూశాను. ఇదివరకే
అయిపోయి ఉంటే అప్పుడి పరీక్ష పోవడం యేమయినా అడ్డునా? ఇవాళ
మంచి రోజు, ఇప్పుడు వర్జ్యం అదీ లేదు. వెళ్ళి ఇప్పుడే ఆవిడతో మాట్లాడి
నిశ్చయం చేసుకురండి. ఒచ్చే నెలలోనే గొప్ప ముహూర్తాలున్నాయిట!”

సుబ్బారావు మెదడులో వెనక తన చెల్లెలుగారి సంబంధం గూర్చి
సుందరి చెప్పిన అభ్యంతరాలన్నీ తళుక్కుమన్నాయి. “అప్పుడు పనికిరానిది
ఇప్పుడెలా పనికి వస్తుంది” అనాలని నాలిక చివరివరకూ వచ్చింది. కాని సర్దు
కున్నాడు. ఇదేమీ కేవలం తన భార్య ఒక్కతెకూ సంబంధించిన సంగతి
కాదు. కాక ఇప్పుడు ఆమె వెనకటి తెలివితక్కువని ఒప్పించినందువల్ల తను

సాధించగలిగేదేమిటి? అసలే విచారంగా ఉన్న మనిషిని మరింత బాధ పెట్టడం తప్ప.

వెళ్ళడమేమో వెళ్ళాడు. కూర్చున్నాడు. కాఫీ త్రాగాడు. అంతసేపూ చెల్లెలు, తన కూతురు స్కూలులో పొందిన బహుమతుల గురించి సంగీతపు పాండిత్యం గురించి ఇంకా ముందు ముందు చదివించబోయే చదువుల గురించే చెపుతూంటే పరధ్యానంగా వింటూ, అంతసేపూ అతడు ఆలోచిస్తూనే ఉన్నాడు, తన ఉద్దేశాన్ని యే రకంగా బైట పెట్టడమో అని. కొంతసేపు పోయాక, మరి ఇప్పుడు లాభంలేదు. రేపు శనివారంనాడో ఆదివారంనాడో మధ్యాహ్నం మే తీరుబాటుగా వచ్చి మాట్లాడాలని.

ఇంటికి తిరిగిరాగానే ప్రశ్న. "అదా మరిచిపోయేను సుమా. స్లర్ దానికేం, రేపో ఎప్పుడో" అన్నాడు.

ఇక మరి ఈ రాయబారాలు లాభంలేదని సుందరి తరువాత రెండు రోజులనాడు తానే స్వయంగా బయలుదేరింది తన వెళ్ళినాటి సిల్కు చీర కట్టుకుని.

వెళ్తూనే "యేదీ మా కోడలు" అన్నట్టుగా ప్రసంగం ఆరంభించింది.

కాని, యేమో సుభద్రమ్మ అంత ఇష్టపడినట్టు లేదు. చాలాసేపు ఇద్దరూ అతి నేర్పుగా అవతలివాళ్ళను చిత్తు చేస్తున్నామనుకుంటూ మాట్లాడిన మీదట వ్యవహారం తేలిపోయింది. సుభద్రమ్మ అంది. మా జానికమ్మకి ఇప్పటి నుంచీ వెళ్లి చేసుకోవాలని లేదు. దాని స్కూలుఫయినలు ప్యాసయి తీరాలట. మన కాలంలాగా యేమిటి, పెద్దవాళ్ళు చెప్పినట్టు వినడానికే. ఇప్పుడంతా వినడానికి వాళ్ళ ఇష్టమే. కాక సంగీతం కూడా మొదలుపెట్టిన ఈ ఆరు నెలల్లోనూ ఇంత క్షుణ్ణంగా ఇంత గ్రంథం ఎవరికీ రాదని వాళ్ళ మాష్టరంటున్నాడు. ఇదేదో స్కూలుఫయినలయ్యేసరికి అది పూర్తవుతుంది. ఇంకా ఏదీ ఇప్పుడు దానికి పధ్నాలుగేకద. అసలే అర్భకపు పిల్ల. అప్పటికి పదహారేళ్ళు వస్తాయి. అప్పటికి మా మేనల్లుడి బి. ఏ. కూడా పూర్తవుతుంది కాబోలు.

తను కుర్రవాడి చదువు చెడిపోయిందని తెలిసే ఇలాగ తనను నొప్పించడానికే అందన్న సంగతి సుందరికి తెలుసును. కాని, ఇప్పుడు తానేమీ అనే స్థితిలో లేదు. అసలు తనంతట తాను అడగరావడం తనదే బుద్ధి తక్కువ. కాక, యేదో చిన్నతనం, సరదాలలో పడ్డా, సీతాపతి దారిని పడకూడదా? నవ్వి న ఊళ్ళే పట్నా లవుతాయి అనుకొంటూ ఇంటికి వచ్చేసింది.

వృద్ధిహీనేశు నిండి పదహారవ ఏడాది వస్తుందనగా జానకి నూకలు
 ఘనములు ప్యాసయింది. తననోట తాను సీతాపతికి యివ్వనని చెప్పేసేక
 అన్నదమ్ముణ్ణి పెళ్ళి సంబంధాలు వేరే చూడమంటే ఏం బాగుంటుంది. తానే
 స్వయంగా ప్రయత్నాలు ప్రారంభించింది సుభద్ర. చాలా సంబంధాలు ఏదో
 లాగున్నాయి, తనకే యిష్టపడలేదు. ఇక తాను బాగున్న సంబంధాలు అను
 కొని ప్రయత్నించినచోట కిట్నాల ఆశ విపరీతంగా ఉంది. తనదగ్గర ఉన్న
 దంతా రెండు వేలకంటే లేదు. ఇదంతా వెచ్చపెట్టేసుకొంటే తను తరవాత
 కూతురు అల్లుడూ వాళ్ళమీద ఆధారపడాలి. తరవాత ఎన్ని చిక్కులు
 వస్తాయో.

తను అప్పుడంటే అనుకొందిగాని సీతాపతి ఇప్పుడు బుద్ధిగా చదువు
 కొంటున్నాడట. ఇంటర్మీడియేటులో ప్రవేశించాడు. ఇక బి.యే. ఎలాగయినా
 అయిపోతాడు. ఇంతకంటే దూరపుకొండలు నునుపుగాని, తక్కిన సంబంధాల
 ఎక్కువేమిటి మహా. ఇంతకీ అమ్మాయికూడా తక్కిన కొన్ని సంబంధాల
 విషయంలో చెప్పినట్లు నాకక్కలేదు, నాకివ్వలేదు. అనలేదు. 'ఏమోనీయిమతి
 నాకేం తెలియదంది' — అంటేదానికి బాగా ఇష్టం ఉన్నట్టేకదూ. అనుకొని
 నిగ్ధారణ చేసుకొని - మరి అన్నయ్యతో మాజువారి మాటలెందుకని, తావే
 బయలు దేరింది వదినతో మాట్లాడటానికి. ఈమారు తనకేమి అనుమానంలేదు,
 తను ఇలా నూచన చేసేసరికి వదిన ఎగిరి గంతేస్తుంది

“యేమిటో వదినా వాడేం తిన్నగా చదువుతాడని నమ్మకంలేదు.
 ఇప్పుడున్న శ్రద్ధ తరువాత ఉంటుందో ఉండదో. అయినా బి. యే. ప్యాసయే
 దాకా పెళ్ళి చేసుకోనంటున్నాడు. అసలే శ్రద్ధ తక్కువ, సరదా లెక్కువ
 వాడికి. అటువంటిది ఇక వెళ్ళంటూ అయితే మరి చెప్పాలా? ఇంతకీ నా
 పెత్తనమేమిటి. మీ అన్నయ్యగారూ మీరూ ఆలోచించుకోండి” అని
 వదిన అనడంతో సుభద్రకు తల దిమ్మెక్కి పోయినట్టయింది. పిల్చి పిల్ల నిస్తా
 మంటే కులం తక్కువన్నారంటే వింతేమిటి అనుకుంటూ ఇంటికి వచ్చే
 సింది. ఇప్పుడిదంతా వదిన సుందరి చేస్తున్న అన్యాయమే అని గాని, వెనుక
 తానూ ఒకప్పుడిలాగే అంది. అన్న విషయం ఆమె ఆలోచన పొలిమేరలకు
 రాలేదు.

తల్లి అలా యేవో ప్రయత్నాలు చేస్తుంది. కాని, ఇంటి దగ్గర యే పని లేకుండా చదువు లేకుండా ఉండడం కష్టమనిపించి జానకి వాళ్ల స్కూలు మిస్ట్రీసులలో ఒకావిడి సలహా సహాయము మూలంగా ప్రైయినింగుకి నీటు సంపాదించి, ఎలాగో తల్లిని ఒప్పించి ప్రవేశించింది. మొదట్లో కొంత కష్టంగా తోచినా, సుభద్రకు కూతురును వదిలి ఉండడంకూడా అలవాటయిపోయింది. జానకి ప్రైయినింగు ప్యాసయి రాగానే తాను చదువుకున్న స్కూలులోనే మిస్ట్రీసు పని దొరికింది.

సీతాపతి ఇంటర్మీడియేటు చదివే కోజ్జుగో దగ్గర సంబంధం ఉన్నా ఎదురు మేనరికం అని చేసుకోరు. అందుకే ఆ అమ్మాయి ప్రైయినింగుకి వెళ్ళి పోయింది. అని రూఢి పడిపోయాక, అనేక సంబంధాలు వచ్చాయి. సుందరికి ఇదంతా తన తెలివితేటల ఫలితమే అన్న విపరీతమైన తృప్తి కలుగుతూండేది. భర్తతో సగర్వంగా వీళ్ళింత కట్టుమిస్తామంటున్నారు, వాళ్ళింత ఇస్తామంటున్నారు అని చెప్పేది. కాని ఎప్పటికప్పుడు ఎవరయినా ఫలానా ఇంత కట్టుం ఇస్తామంటే ఇంతేనా అని అనిపించేది. మరీకొద్దిగా ఎక్కువ ఇవ్వకూడదా? కాక బి. ఏ. ప్యాసయితే ఇంకా మరింతరాదు? అనీ ఇప్పుడు తీరా ఒప్పుకొంటే తరవాత విచారించవలసి వస్తుందేమోనని ఉండేది. సుబ్బారావు అప్పుడప్పుడు అంటూ వుండేవాడు. నువ్వింతలా ఆలోచిస్తే ఎప్పటికీ నిర్ణయానికి రాలేవు. తరవాత మళ్ళీ ఆమలు పట్టుకుంటే లాభంలేదు. —“పోనీయండి అప్పుడు మీరున్నారుకాదా, దిద్దడానికి” అని సగర్వంగా అనేది.

నిజంగా సీతాపతికి ఇంటర్మీడియేటులో చాలామంది పస్తుక్లాసు వచ్చిన వాళ్ళకంటే ఎక్కువ మార్కులే వచ్చేయి. కాని, దురదృష్టం, ఇంగ్లీషులో పోయింది. అంతే, తరవాత మరి శ్రద్ధలేకపోయింది. మరొకమారు బలవంతంచేసి కట్టమంటే కట్టేనని, ఇంకొక సెంటరుకి కట్టేనని డబ్బు ఖర్చుపెట్టాడే కాని పరీక్షకే కూర్చోలేదు. సుబ్బారావు నేను మరొక దమ్మిడి అయినా ఇవ్వ నన్నాడు. సుందరికీ గట్టిగా ఏమనడానికి తోచలేదు. నెమ్మదిగా చెప్తే లక్ష్య పెట్టడు సీతాపతి, కొంచెం కోపం తెచ్చుకుని, ఏమయినా అంటే, అమ్మా అమ్మా, నువ్వు ఇంతేనా, ఎక్కడికయినా పారిపోవాలి; ఏ రైలు కిందయినా పడి.....చచ్చ నలుగురిలోనూ ఎంత అపఖ్యాతి. అయినా ఖర్చు పెట్టటానికి

డబ్బేది, ఆయన చెప్పినట్టు కిడొక్కడే కాదుకదా, రెండవవాడి స్కూలు
ఫయినలయిపోతూంది. పెద్దపిల్లకి వెళ్ళిచెయ్యాలి. — — నిజంగా తనదే బుద్ధి
తక్కువ. అప్పుడేవో సంబంధం నిశ్చయంచేసుకొని ఉండవలసింది. వెళ్ళేము
పెళ్ళాం అంటూఉంటే, పోనీ చదువుకాకపోతే ఏదయినా ఉద్యోగమయినా
చేసుకుపోవాలని శ్రద్ధపట్టును. అయినా అప్పుడు అంతలా తిరువీధులు తిరిగి
నట్టు వచ్చిన వెళ్ళిసంబంధాలవాళ్ళు ఇప్పుడు ఒక్కరూ రారు. ఏంభర్మమో?
ఇలా మధన పడి పడి చివరకి నిశ్చయం చేసుకొని భర్తను వెళ్ళి చెల్లెలుని అడగ
మంది. అతనీమారు ఖండితంగా చెప్పేశాడు. ఇదేవో ఆటలాగుంది. ఒకమారు
నువ్వువద్దని, ఒకమారు అది పనికి రాదని నీ యిష్టం వచ్చినట్టు చేసుకో. వాడి
పూచీ నాకేం లేదన్నాడు.

ఎలాగైతే నాలుగురోజులుతన ఆధీనంలోవున్న అస్త్రాలన్నీ ప్రయోగించి
ఒప్పించిది భర్తను. ఇక తక్కిన సగం ముఖవే అనుకొంది. ఎంచేతంటే ఆవిడ
నాలుగురోట్ల ప్రయత్నించి ప్రయత్నించి కదా మాష్టరీ ప్రేయినింగుకి పంపిం
చింది. ఇక నెన్నాళ్ళిలా వెళ్ళితేకుండా మాష్టరీచేయిస్తుంది. అంచేత మరేం
సందేహం లేదన్న నిబ్బరంతోనే బయలుదేరింది తాను ఈమారు భర్తనుకూడా
తీసుకొని.

అక్కరలేని ప్రసంగాలన్నీ అయిన తరవాత జంటకవులవలె భార్య భర్త
లిద్దరూ ఆరంభించేరు. తమ కుర్రవాణ్ణి కూడా ప్రేయినింగుకి పంపే ఉద్దేశం
ఉందనీ, అదృష్టం ఉంటే మాష్టరీ చేస్తూనే బి. యే. ప్యాసవ వచ్చునని
ఇద్దరూ ఒక్కరకం ఉద్యోగాలు చేసుకొంటూ హాయిగా వేణ్ణీళ్ళకి చన్నీళ్ళుతో
డన్నట్టు వుండచ్చునని, ఎంత కట్టుంఇస్తేనేం దూరపు సంబంధాలు దూరపువే.
ఇలా అయిన సంబంధంతో సాటికి వస్తాయా అనీ అలా ఇద్దరూ చెప్పవల
సినదంతా చెప్పారు. ఇక సరి ఈమెలో ఏముంది, అనుకొంటూ వుండగా
సుభద్ర ఖచ్చితంగా చెప్పేసింది. 'నాకు కొడుకయినా కూతురైనా అది
ఒక్కతే. దానికీ ఇవతల ఉద్యోగం చేస్తూనే అవతల చదువుకోవాలని వుంది.
కాక అది నాతో స్పష్టంగా చెప్పేసింది. నా వెళ్ళి సంగతి నువ్వేమీ తలపెట్ట
వద్దు. తరువాత నీ మాట లెక్కచెయ్యలేదనుకొని లాభంలేదు. అదంతా నేనే
చూసుకొంటాను అని స్పష్టంగా చెప్పేసింది, అదీ చదువుకొన్నది; జ్ఞానం
వచ్చింది. నాకు నామేనల్లుడంటే ఇష్టం వుండచ్చును గాని, దానికి ఇష్టం

కేంది బలవంతం చెయ్యలేనుకదా, అని తను చెప్పవలసిందంతా అయిపోయింది.
దన్నట్లు గట్టిగా నెవ్వలు బిగించును మారుతుంది.

భార్య భర్త లిద్దరినీ తెలుసుకున్న అభ్యంతరమంతా తనదేగాని
కూతురిది కాదని. కాని, వాదించి ఆమాట ఒప్పించి నందువల్ల ఏమీ ఫలితమా
లేదనీ తెలిసి, ఇంటి మొగం పట్టేరు, ఏవేవో అప్రస్తుత మయిన సంగతులకురాని
ఉత్సాహం తెచ్చుకొని మాట్లాడుతూ.

౫

విద్యార్థినిగా వున్నంతకాలం స్కూలుకు నడిచివెళ్ళినా ఉపాద్యాయుని
అయినతర్వాత రిక్నామీద స్కూలికి వెళ్తుండేది జానకి. ఇటీవల కొన్నాళ్ళుగా
రోజూ ఒక సందుమలుపులో సీతాపతి కనిపించి, ఎంతో విచారకరమయిన
దృశ్యాన్ని సూస్తున్నట్లు 'పాపం, ప్సే' అనేవాడు.

రోజూ అదేసమయమప్పుడు అదేవోట తారసిల్లడం కఠిరకంగా
అనడం జానకికి చాలా కష్టమనిపించింది. అయినా ఇది ఎవగిలో చెప్పుకో
గలను. చెప్పుకొన్నా ఏం బాగుంటుంది? ఉఁహుఁ తానే ఒకనాడు బుద్ధిచెప్పా
లనుకుంది.

ఆవేళ రిక్నా ఆపించి, 'ఏం నా గురించి అంత విచారించ వలసిందే
మొచ్చింది?' అంది.

'ఇంతకంటే మరింకేం కావాలి. నువ్వీలా రోజూ స్కూలుకి వెళ్తుండ
డమే. తనకిలేని సుఖం నీకుమాత్రం ఎందుకుండాలని కాబోలు మాఅత్త...'

'నాగురించేం నువ్వు విచారించ నక్కరేదు. నిన్ను చూస్తేనే కాదు
తల్చుకొంటేనే నా కదోలాగుంది. చదువు సంధ్యాలేకుండా, ఉద్యోగంలేక
ఇలా తిరుగుతూ దారంటపోయే ఆడవాళ్ళని చూసి ఏమిటో జాలిపడు
తున్నట్లుగా ఇదొక కొత్తవేషం కాబోలు' అని రిక్నా నడిపించేసింది, అతని
సమాధానం వినిపించుకోకుండా.

తరవాత కూడా రోజూ అతను అక్కడే తారసిల్లేవాడు. అయితే
యిప్పుడు వెనకటిలా ఏమీ అనడంలేదు. ఒక్కమారు తలెత్తి చూసి తిరిగి
పోయేవాడు.

ఆవేశ స్కూలు కామన్ రూములో ఏదో ఉగాది సంచిక చూస్తున్నారు. అందులో ఒక బొమ్మకి చాలావరకు జానకి పోకలిఉందని కొందరు తేదని కొందరు. చర్చలంతా అయిపోయేక ఒంటరిగా కూర్చుని చూసింది. బొమ్మ పేరు దివ్యదర్శనము. బొమ్మలో వాళ్లు మేడ అనుకొన్నది రిక్తా. దూరంగా ముష్టివాడని వాళ్ళన్నది అతనే అయితే జుత్తు మరొక చింపిరిగానూ గడ్డంపెరిగి కావాలని వికృతంగా చేసినట్లుంది. సందేహం లేదు, అతని పేరు ఆర్. యస్ పతి అని ఉంది.

మరునాడు నడిచే బయలు దేరింది స్కూలుకి. అతనికి రిక్తా లేకపోవడం కొంచెం ఆశ్చర్య కారణమయింది. కాని, ఏమీ అనుకుండా తిరిగిపోతూ ఉంటే, 'బావా' అని పిలిచింది.

తీరా అతను దగ్గర కొచ్చేక ఏమీ మాటలేవు. అలా కొంత సేపు నిలబడ్డాక ఆమె 'నన్నే చెయ్యమన్నావు' అంది. ఆ ఒక్క మాటతోనూ అతనికి అర్థమయి పోయింది. అతను 'మరే ఊళ్ళోనయినా ఉద్యోగం చెయ్యకూడదు?' అన్నాడు. 'దొరికితే చెయ్యడానికేమీ అభ్యంతరం లేదు' అంది.

ఆతరవాత ఒక అయిదురోజులు అతను కనబడలేదు. ఆవేశ ఒక అప్లికేషన్ ఫారము తైపు చేయించినది తీసి 'సంతకంపెట్టు' అన్నాడు. ఆరోడ్డు మీద నిలబడే ఆమె సంతకంపెట్టింది.

మరి వారం రోజులనాడు జానకి అమ్మతో "మాస్కూలులో మాష్టరు ఆవిడ వాళ్ళింకారు రమ్మంటోంది చాలా కాలమాయి. సోమవారంకూడా శలవు' అని చెప్పి బయలుదేరింది. కాని, మంగళవారంనాటికి ఉత్తరం వచ్చింది. తాను వేరే ఊళ్ళో ఉద్యోగంలో ప్రవేశించినట్లు, వెళ్ళి కూడా రిజిస్ట్రేషను పదతని చేసుకొన్నట్లున్నట్లు. ఈ ఉత్తరం పట్టుకుని గాభగారాగా అన్నయ్య గారింటికి వెళ్ళేసరికి వాళ్ళకే అప్పుడు సుమారు అటువంటిదే ఉత్తరం వచ్చింది వాళ్ళ పెద్దవాడి దగ్గరనుండి. తానొక కో ఆపరేటివ్ బ్యాంకులో గుమాస్తాగా ప్రవేశించినట్లు, అక్కడికి కొత్తగా స్కూలు మాష్టరుగా వచ్చిన ఒక అమ్మాయిని వెళ్ళి చేసుకోడానికి నిశ్చయించుకున్నట్లు, అందాకా మొదటి నెల జీతం అందేలోపుని ఖర్చుకి ఒక యాభై సంపవలసిందని. మరేముంది రెండు ఉత్తరాలు కలిపి చూస్తే వడ్లగింజలో బియ్యపుగింజ అంతా తేలిపోయింది.

తమ తమ మనోభావాలు ఎల్లావున్నా కాగల కార్యం గంధర్వులే చేశారనీ, ఏమయినా అయిన సంబంధం సాటి ఇంకొకటవుతుందా అనీ,

ఆ కళ్యాణ ఘడియలు వచ్చినప్పుడు అలా జరిగిపోక తప్పదని, ఒక తరఫున
పెద్ద కొడుకు, ఇంకొకవేపు ఒక్కగా నొక్క కూతురు, అటువంటిది సలక్ష
ణంగా పెళ్ళికాక కోర్టులో పెళ్ళి ఏమిటని అనుకుంటూ నాటి రాత్రి రయిలుకే
బయలుదేరాడు.

కాని, తరవాత చాలా కాలంవరకు సుభద్రమ్మకు తనమీద కోపం
కొద్దీ సుందరి తన కొడుకుకి ప్రోద్బలంచేసి తనను వంచన చేసిందని, తేకుంటే
తన జానకి తనకు తెలియకుండా అంత సాహసం చేస్తుందా అని అనుమానం
ఉండేది. కాని, కొన్ని కొన్ని సందర్భాలలో తనకంటే తన మొగుడే ఎక్కువ
వాడయినట్లుగా జానకి ప్రవర్తించటంతో సుభద్రమ్మ పూర్తిగా భక్తురాలయి
తీర్థయాత్రలకి బయలుదేరింది.